Ce cycle de formations en trois parties du Pilier Sciences de la Région Métropolitaine Trinationale, en collaboration avec le Centre d'excellence Jean Monnet de l'Université de Strasbourg, a pour but de transmettre des connaissances sur les caractéristiques et les modes de fonctionnement des systèmes d'enseignement supérieur, de recherche et de transfert dans les pays et les régions du Rhin supérieur. Ces connaissances de base sont précieuses pour tous ceux qui souhaitent coopérer de manière transfrontalière avec des enseignants ou des chercheurs du pays voisin, que ce soit dans le cadre de projets de formation, de recherche ou d’innovation, également avec des organismes intermédiaires ou des entreprises. La troisième partie du cycle de formation se focalise sur les systèmes de transfert : comment fonctionne le transfert de connaissances et de technologies dans les différents pays ou régions, qui sont les principaux acteurs ? Qu'est-ce qui caractérise le paysage du transfert dans la région du Rhin supérieur et comment le transfert peut-il réussir par-delà les frontières ?

*– bitte fertig übersetzen -*

# Les systèmes d’enseignement supérieur, de recherche et de transfert en France, Allemagne et Suisse

Focus Rhin supérieur

In der dreiteiligen Fortbildungsreihe der Säule Wissenschaft der Trinationalen Metropolregion Oberrhein in Kooperation mit dem Jean-Monnet-Exzellenzzentrum der Universität Straßburg werden Kenntnisse zu den Charakteristika und Funktionsweisen der Hochschul-, Forschungs- und Transfersysteme in den Ländern bzw. Regionen am Oberrhein vermittelt. Ein Grundwissen dazu ist unerlässlich für all diejenigen, die grenzüberschreitend mit Lehrenden oder Forschenden im Nachbarland kooperieren möchten, sei es im Rahmen der Hochschullehre oder von Forschungs- und Transferprojekten, auch mit Institutionen und Unternehmen. Im dritten Teil der Reihe stehen die Transfersysteme im Vordergrund: Wie funktioniert Wissens- und Technologietransfer in den einzelnen Ländern bzw. Regionen, wer sind die wichtigsten Akteure? Was kennzeichnet die Transferlandschaft am Oberrhein und wie kann Transfer über die Grenzen hinweg gelingen?

# Hochschul-, Forschungs- und Transfersysteme in Deutschland, Frankreich und der Schweiz

Fokus Oberrhein

## Zielsetzungen des Seminars | Objectifs du séminaire

|  |  |
| --- | --- |
| Ziel der Fortbildungsreihe ist die Vermittlung von Kenntnissen über die Hochschul-, Forschungs- und Transfersysteme und deren Funktionsweisen in den Ländern bzw. Regionen am Oberrhein und damit einhergehend die Förderung des gegenseitigen Verständnisses sowie ggf. der Entstehung neuer Themen der Zusammenarbeit. Praxisbeispiele und Erfahrungsberichte illustrieren dies. | * L'objectif de cette série de formations est de renforcer les connaissances générales sur les systèmes d'enseignement supérieur, de recherche et de transfert et sur leurs modes de fonctionnement dans les pays / régions du Rhin supérieur ainsi que de favoriser la compréhension mutuelle et, le cas échéant, l'émergence de nouveaux thèmes de coopération. Des exemples pratiques et des témoignages illustrent ces propos.
 |

## Didaktische Methoden | Méthodes didactiques

|  |  |
| --- | --- |
| Vorträge und Diskussion bzw. Erfahrungsaustausch im Wechsel | * Présentations et discussions / échanges en alternance
 |

## Zielgruppe | Public cible

|  |  |
| --- | --- |
| Personal von Hochschul- und Forschungseinrichtungen, Personal der für Hochschulwesen, Forschung und Innovation zuständigen Behörden, Intermediäre des Wissens- und Technologietransfers, Unternehmer.innen, am Oberrhein und darüber hinaus | Personnel des établissements d’enseignement supérieur et de recherche ; personnel des collectivités et institutions compétentes en matière d’enseignement supérieur, de recherche et d’innovation ; intermédiaires du transfert ; entrepreneur.euse.s., du Rhin supérieur et au-delà  |

## Was ist zu beachten? | À noter

|  |  |
| --- | --- |
| * Die einzelnen Fortbildungen können als Reihe oder unabhängig voneinander besucht werden.
* Das Seminar wird simultan gedolmetscht.
* **Anmeldeschluss: 16.05.2023**
 | * Les modules peuvent être suivis consécutivement mais également indépendamment les uns des autres.
* Traduction simultanée pendant toute la durée du séminaire
* **Date limite d’inscription : 16.05.2023**
 |

## Weitere Informationen | Pour plus d‘informations

|  |  |
| --- | --- |
| **Dr. Maria HEGNER, Referentin der Säule Wissenschaft**+49 (0) 7851 / 7407–37maria.hegner@rmtmo.eu**Jannis KLEIN**Junior-Projektmanager+49 (0) 7851 / 7407–22klein@euroinstitut.org | **Dr Maria HEGNER, Chargée de mission du Pilier Sciences** +49 (0) 7851 / 7407–37maria.hegner@rmtmo.eu**Jannis KLEIN**Gestionnaire de projets junior+49 (0) 7851 / 7407–22klein@euroinstitut.org |

## Programm | Programme

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Begrüßung*Georg Walter (Direktor Euro-Institut)* | 9.00 | Mot de bienvenueGeorg Walter (Directeur de l‘Euro-Institut) |
| Einführende Keynote: Innovationspolitik in Deutschland und Frankreich – Herausforderungen und Potenziale bei der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit*Prof. Dr. Jean-Alain Héraud, emeritierter Professor der Wirtschaftsfakultät der Universität Straßburg, Spezialist für Innovationspolitik, Präsident der APR - Oberrheinische Gesellschaft für Zukunftsforschung*  | 9.05 | Keynote introductoire : Politique d’innovation en France et en Allemagne – défis et opportunités dans un contexte de coopération transfrontalière*Prof. Dr. Jean-Alain Héraud, professeur émérite de la faculté d’économie de l’Université de Strasbourg, spécialiste des politiques d’innovation, Président de l’Association de Prospective Rhénane - APR* |
| Teil 1: Die Transfersysteme in Deutschland, Frankreich und der SchweizWissens- und Technologietransfer in Deutschland Strukturen, Funktionsweise, Akteure*Dr. Julia Kipper-Albertini & Thomas Aigle (Technische Hochschule Ulm)* | 9.35 | 1ère partie : La structuration du transfert en France, en Allemagne et en SuisseTransfert de connaissances et de technologie en Allemagne Structures, fonctionnement, acteurs Dr Julia Kipper-Albertini & Thomas Aigle (Technische Hochschule Ulm) |
| Wissens- und Technologietransfer in Frankreich (Fokus Région Grand Est)Strukturen, Funktionsweise, Akteure*Antoine Parmentier (SATT Conectus Alsace)* | 10.10 | Transfert de connaissances et de technologie en France (Focus sur la Région Grand Est)Structures, fonctionnement, acteurs *Antoine Parmentier (SATT Conectus Alsace)* |
| Pause | 10.45 | Pause |
| Wissens- und Technologietransfer in der (Nordwest-)SchweizStrukturen, Funktionsweise, Akteure *Dr. Angélie Pham (Program Lead* ***Digital Health & Life Sciences****, Universität Basel)* | 11.00 | Transfert de connaissances et de technologie en Suisse (de nord-ouest) Structures, fonctionnement, acteursDr Angélie Pham (Program Lead **Digital Health & Life Sciences**, Université de Bâle) |
| Teil 2: Die Transferlandschaft am Oberrhein – Strukturen und grenzüberschreitende Perspektiven**Überblick***Julie Corouge / Dr. Maria Hegner (Koordinationsbüro Säule Wissenschaft)* | 11.35 | 2ème partie : Le paysage du transfert dans le Rhin supérieur – structures et initiatives transfrontalières Vue d’ensemble*Julie Corouge / Dr Maria Hegner (Bureau de coordination du Pilier Sciences)* |
| **Ein einzigartiger Akteur des Forschungs-transfers in Deutschland: Die Fraunhofer Gesellschaft** *Simon Ammer (Stellvertretender Leiter Transferstrategien, Fraunhofer-Zentrale, München)* | 11.50 | Un acteur unique du transfert de recherche en Allemagne : la Fraunhofer Gesellschaft*Simon Ammer (Directeur adjoint des stratégies de transfert, siège de Fraunhofer, Munich)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **SATT Conectus als Praxisbeispiel für eine französische Transfereinrichtung***Antoine Parmentier (SATT Conectus Alsace)* | 12.20 | SATT Conectus comme exemple pratique d’un établissement de transfert français*Antoine Parmentier (SATT Conectus Alsace)* |
| Basel Area Business & Innovation als Praxisbeispiel für eine Schweizer Innovationsagentur*Sébastien Meunier (Basel Area Business & Innovation)* | 12.35 | Basel Area Business & Innovation comme exemple pratique d’une agence de soutien à l’innovation suisseSébastien Meunier (Basel Area Business &Innovation)  |
| Diskussion bzw. Zusammenfassung / Fazit*Georg Walter (Direktor Euro-Institut)* | 12.50 | Discussion et résuméGeorg Walter (Directeur de l‘Euro-Institut) |
| Ende des Seminars | 13.00 | Fin du séminaire |